



立即發佈：2023 年 5 月 19 日

凱西 · 霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈紐約州運河系統開放季節性營運

所有運河船閘和吊橋從今天起至 10 月 11 日期間持續營運

運河遊覽返程免費及擴大優惠範圍

尚普蘭運河慶祝二百週年慶典

照片與視訊：首批船隻在沃特福德進入伊利運河

凱西 · 霍楚爾州長今天宣佈 524 英哩長的紐約州運河系統 (Canal system) 迎來 2023 年通航開放季節，拉開這一歷史性水道連續 199 次開放的序幕。伊利運河 (Erie)、尚普蘭運河 (Champlain)、奧斯威戈運河 (Oswego) 和卡尤加-塞內卡運河 (Cayuga-Seneca Canal) 上的船閘和吊橋將在今天至 10 月 11 日期間每天運營，為遊客、運河愛好者和所有紐約民眾提供劃船、釣魚和觀光機會。

「伊利運河和全州運河的歷史性水道一直以來都是紐約故事中的篇章，持續為州內的地方社區、小型企業和觀光事業提供支援。」**霍楚爾州長表示**。「運河系統是休閒和旅遊中心，身為長期劃船者，我希望所有紐約民眾都能前去探索整個運河系統的各種休閒機會和探險活動。」

為了做好準備以迎接通航季節，紐約州運河公司 (New York State Canal Corporation) 實施了重要的年度冬季維護計劃，以幫助確保運河基礎設施保持安全、符合運營條件和處於良好的維護狀態。運河公司在今年冬天完成了以下水閘的修復專案：**C-6** 水閘（米勒堡 (Fort Miller)）、**E-4** 和 **E-5** 水閘（沃特福德 (Waterford)）、**E-10** 水閘（克蘭斯維爾 (Cranesville)）、**E-17** 水閘（利特弗斯 (Little Falls)）、**O-8** 水閘（奧斯威戈 (Oswego)）、**E-30** 水閘（馬塞頓 (Macedon)）、**E-32** 水閘（皮茨福德 (Pittsford)）和 **E-34** 水閘（洛克波特 (Lockport)）。此外，以下各個地段也在實施維護和建設專案：格倫斯福爾斯引水渠 (Glens Falls Feeder Canal)；哲門弗萊茨鎮 (Town of German Flatts) 伊利運河；德爾塔大壩 (Delta Dam)；**CS-4** 水閘（滑鐵盧 (Waterloo)）；**E-27** 水閘（里昂 (Lyons)）；馬塞頓支流閘室 (Macedon By-Pass Lock Chamber)；布什內爾盆地 (Bushnell's Basin) 混凝土堤壩和皮茨福德大堤；布魯克波特 (Brockport) 公園大道吊橋 (Park Avenue Bridge)；以及門羅郡 (Monroe County) 西部和奧爾良郡 (Orleans County)

土堤。運河公司的工作人員也對公司拖船、船舶和其他運營機械和基礎設施進行必要維護。

紐約州電力局 (**New York Power Authority, NYPA**) 代理總裁兼執行長賈斯汀 · 得利斯克爾 (**Justin Driscoll**) 表示，「在運河運營迎來第三個百年之際，我們設想出一個既能彰顯運河標誌性歷史，又能為後代實現振興的系統。我們認識到，運河系統仍然是紐約州北部地區的經濟引擎，我們也依然堅定秉持運河的長期成功承諾。」

免費的運河遊覽 (On the Canals) 計劃今年再度迴歸，在運河沿途走廊和帝國州步道 (**Empire State Trail**) 提供全新和更多機會，以供民眾體驗戶外活動。今年是舉辦計劃的第四年。這項計劃推動運河水域和運河步道沿線的觀光事業大幅增長，去年吸引 13,000 多名參與者前來參加活動。今年的遊覽活動包括擴大的無障礙服務，使各種身體能力的民眾都有機會參加安全休閒活動，以及劃船、皮劃艇、徒步、戶外繪畫、水上安全課程、授粉徒步、觀鳥、單車騎行和運河沿岸瑜伽活動等。運河遊覽網站列出夏季和初秋季節的所有遊覽專案。

紐約州運河公司董事布賴恩 · U · 斯特拉頓 (**Brian U. Stratton**) 表示，「想要開啟探險之旅也好，只是想尋求寧靜的度假勝地也好，紐約州的運河都能為所有人營造獨特難忘的體驗。我們的員工令我深感自豪，這些員工每天致力於確保基礎設施的安全性，讓我們得以迎接劃船者，並透過遊覽運河專案提供眾多別具特色的活動，讓遊客得以欣賞和體驗這條魅力非凡的運河水道。我鼓勵每位紐約民眾定好日程，以充分享受州內運河和步道所特有的非凡旅程。」

伊利運河全國遺產走廊機構 (**Erie Canalway National Heritage Corridor**) 執行總監鮑勃 · 拉德利福 (**Bob Radliff**) 表示，「我們歡迎紐約民眾和來自世界各地的人們前來體驗改變了美國的運河。運河屬於所有民眾。這些運河是我們追求偉大理念的體現，也是堅持與創新歷史的體現；見證了我們為了建設更光明未來的努力奮鬥，也見證了我們的前瞻性規劃和投資，以確保運河系統不僅能夠持續存在，也能服務於現代民眾和後代子孫。」

今年也是尚普蘭運河這一紐約州歷史性地標的 200 週年慶典。1823 年開通的第一條運河長達 60 英哩，是連接尚普蘭湖和哈德遜河 (**Hudson River**) 的重要通道，也是紐約州北部社區通往紐約市的通道。伊利運河在 1825 年加入水道，開通了尚普蘭運河通往水牛城 (**Buffalo**) 和五大湖 (**Great Lakes**) 的水路，成為蒙特利爾 (**Montreal**)、加拿大 (**Canada**) 和佛蒙特州 (**Vermont**) 連接世界各地的通道。今天，運河在休閒劃船和商業航運方面都發揮了重要作用。

運河公司本季再度與紐約州環境保護廳合作，在尚普蘭運河沿岸實施響應計劃，以減輕尚普蘭湖盆地可能出現的水生入侵物種圓蝦虎魚傳播問題。如欲瞭解相關工作的更多資訊，以及自己如何能夠協助保護水道以造福後代民眾，請造訪[此處](#)。

紐約州的所有居民和遊客都有責任保護州內水域免受入侵物種的侵害。請造訪環境保護廳網站，以獲得更多提示，[瞭解如何對船隻、漁具和其他設備進行清潔、排水和乾燥處理](#)，[以及瞭解與紐約州船隻檢查負責人計劃相關的更多資訊](#)。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)